

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 13: Werkstoffe aufgerollt

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

5. Rang:

AAP, Bern; Verkehrsingenieur:  
Andreas Roduner, Köniz

Fachpreisgericht: Hans-Peter Jost,  
Köniz (Vorsitz); Marjolijn Steiger,  
Liebefeld; Ueli Laedrach, Bern;  
Manfred Leibundgut, Gemeinde-  
planer, Gemeinde Köniz; Charlot-  
te Rey, Oberdorf

Sachpreisgericht: Verena Berger,  
Gemeinderätin, Köniz; Walo  
Hänni, Gemeinderat, Vorsteher  
Direktion Planung, Umwelt und  
Verkehr, Köniz; Charles Pfister,  
Finanzverwalter der Stadt Bern,  
GFW Wohnbau AG; Hans-Ulrich  
Reist, alt. Kant. Liegenschaftsver-  
walter, GFW Wohnbau AG

6. Rang/ohne Preis:

Araseki, Rosmarie Araseki-Graf,  
Yutaka Araseki, Baden

7. Rang/Ankauf (2000 Fr.):  
Peter Baumberger, Karin Steg-  
meier, Zürich

Preisgericht: Christoph Sambalé,  
Heimleiter, Scharans; Sonja Mül-  
ler, Baukommission, Trimmis;  
Madeleine Lambert, Architektin,  
Zürich; Erich Bandi, Architekt,  
Chur; Roland Leu, Architekt,  
Wetzikon; Barbara Burren, Archi-  
tektin, Zürich

## Neu- und Umbau Schulheim Gott hilft, Scharans GR

Die Stiftung Gott hilft veranstal-  
te einen Projektwettbewerb, um  
Schule und Schulheim besser von-  
einander zu trennen. Neben einem  
Neubau für die Schule sind auch  
zwei Häuser umzubauen, damit  
die Platzverhältnisse der Wohn-  
gruppen besser werden. Ein drittes  
Haus ist zusätzlich wärmetechnisch  
zu sanieren. Die Unterlagen für  
den offenen Projektwettbewerb  
wurden von 67 Büros bezogen,  
von denen insgesamt 27 einen  
Vorschlag eingereicht haben. Das  
Preisgericht empfiehlt einstimmig  
das erstrangierte Projekt zur Wei-  
terbearbeitung.

1. Rang/1. Preis (16 000 Fr.):

Hubert Bischoff, Wolfhalden; Mit-  
arbeit: Pascal Reich, Jvo Walt,  
Manuela Künzler, Iris Durot

2. Rang/2. Preis (12 000 Fr.):

Dual, Marcel Hügi, Urs Allemann,  
Solothurn; Philippe Jean Richard,  
Solothurn; Beratung: Emch und  
Berger, Fredy Biedermann, Solo-  
thurn, David und von Arx, Solo-  
thurn

3. Rang/3. Preis (9000 Fr.):

Thomas Twerenbold, Zürich; Mit-  
arbeit: Gabriela Güntert

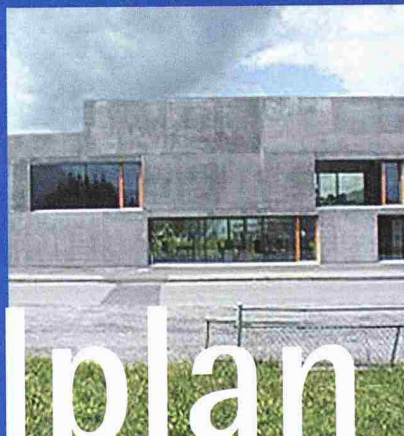
4. Rang/4. Preis (6000 Fr.):

Max Müller, Baden, Graf Biscioni,  
Winterthur

5. Rang/5. Preis (5000 Fr.):

Team 4, Zürich; Mitarbeit: Chris-  
toph Franz, Erich Nägeli, Peter  
Schneider, Dagmar Übelhör

# Erfolg hat zwei Gründe. Der eine ist Ihre Idee



# Allplan FT

Kunde: Novaron Eicher Hutter Gepp GmbH,  
Diepoldsau  
Projekt: Büro- und Wohnhaus  
Novaron-Hutter, Diepoldsau

*"Allplan FT bietet uns einfache und  
professionelle Strukturen und Werkzeuge,  
um unsere aussergewöhnlichen Bauten  
dreidimensional zu planen und umzusetzen."*



NEMETSCHKE  
FIDES & PARTNER AG

Distribution und Vertrieb  
Nemetschke Fides & Partner AG  
8304 Wallisellen, 01 / 839 76 76  
3018 Bern, 031 / 998 43 50, [www.nfp.ch](http://www.nfp.ch)

Unser Partner in der Ostschweiz  
CDS Bausoftware AG, Heerbrugg  
071 / 727 94 94, [www.cds-sieber.ch](http://www.cds-sieber.ch)

Unser Partner in der Westschweiz  
ACOSOFT SA, 1870 Monthey  
024 / 471 94 81, [www.acosoft.ch](http://www.acosoft.ch)